

EN High performance synthetic engine oil for petrol and diesel cars. Suitable for any type of engines (turbo-charged or not, with a DPF or not). For extended oil drain intervals. Excellent protection at cold start and at any engine temperature. BARD AHL XTC 5W30 is a mid SAPS oil for a clean engine.

Always check the manufacturer car manual before use.

Keep out of reach of children. IF SWALLOWED: Immediately call a POISON CENTER, a doctor. Dispose of contents/container to a hazardous or special waste collection point.

FR Huile synthétique, haute performance, pour moteurs essence et diesel. Convient à tous types de moteurs turbo-compressés ou non, équipés ou non d'un FAP. Pour des intervalles de vidange prolongés. Excellente protection lors de la mise en température et aux différents régimes du moteur. La XTC 5W30 BARD AHL est une huile mid SAPS (teneur en cendres réduite). Niveau de propreté optimal.

Toujours se référer au manuel du constructeur au préalable.

Tenir hors de portée des enfants. EN CAS D'INGESTION: Appeler immédiatement un CENTRE ANTIPOISON, un médecin. Eliminer le contenu/récipient dans une installation de collecte des déchets dangereux ou spéciaux.

NL Hoogwaardige synthetische olie voor benzine en dieselmotoren. Geschikt voor elk type motor (met of zonder turbo of Roetfilter). Voor verlengde Olie intervallen. Excellente bescherming bij de koudstart en bij alle motor-temperaturen. BARD AHL XTC 5W30 is een MID SAPS olie voor een zuivere motor.

Controleer altijd het voertuig gebruiksaanwijzing boek voor gebruik.

Buiten het bereik van kinderen houden. NA INSLIKKEN: onmiddellijk een ANTIGIFCENTRUM, een arts raadplegen. Inhoud/verpakking afvoeren naar een installatie voor het inzamelen van gevaarlijk of bijzonder afval.

PREMIUM PERFORMANCE XTC 5w30 Synthetic

Meets the requirements of ACEA C3, API SN, BMW LONGLIFE-04, MERCEDES MB 229.51 MB 229.52, GM/OPEL DEXOS 2, VW 502.00, VW 505.00, VW 505.01

732 3631 VRO Ref. 36312 Made in EU

SADAPS BARD AHL
Zi Tournai Ouest 2
Rue du Mont des Carliers, 3
B-7522 Tournai - BELGIUM
Tél.: +32 (0)69 59 03 60
www.bardahlfrance.com

4Le

3 266720 363123

DE Synthetisches Hochleistungs-motoröl für Benzin- und Dieselmotoren. Geeignet für alle Benzin- und Dieselmotoren, mit oder ohne Turbolader, mit oder ohne Partikelfilter. Für verlängerte Ölwechselintervalle. Ausgezeichneter Schutz bei Kaltstart und allen Betriebstemperaturen. BARD AHL XTC 5W30 ist ein mSAPS-Öl für saubere Motoren.

Hinweise des Herstellers im Fahrzeughandbuch beachten.

Darf nicht in die Hände von Kindern gelangen. BEI VERSCHLÜCKEN: Sofort GIFTINFORMATIONSZENTRUM, Arzt anrufen. Inhalt/Behälter einer Sammelstelle für gefährliche Abfälle oder Sonderabfälle zuführen.

ES Lubricante de motor sintético de alto rendimiento para vehículos de gasolina y diesel. Apto para cualquier tipo de motores (turboalimentados o no, con DPF o no). Para intervalos de cambio extendidos. Excelente protección en el arranque en frío y en cualquier temperatura del motor. BARD AHL XTC 5W30 es un aceite mid SAPS. Nivel óptimo de limpieza.

Siempre consultar el manual de instrucciones del constructor antes de usar.

Mantener fuera del alcance de los niños. EN CASO DE INGESTIÓN: Llamar inmediatamente a un CENTRO DE TOXICOLOGÍA, un médico. Eliminar el contenido/el recipiente en una instalación de recogida de residuos peligrosos o especiales.

IT Olio motore sintetico ad alte prestazioni per autovetture Benzina e Diesel. Adatto a tutti i tipi di motori turbo-compressi o non, con o senza DPF. Adatto per intervalli di cambio olio prolungati. Eccellente protezione durante l'avviamento a freddo ed in esercizio. Bardahl XTC 5W30 è un olio MID SAPS per un livello ottimale di pulizia.

Controllare sempre il manuale del produttore dell'auto, prima dell'uso.

Tenere fuori dalla portata dei bambini. IN CASO DI INGESTIONE: contattare immediatamente un CENTRO ANTIVELENI, un medico. Smaltire il prodotto/recipiente in punto di raccolta rifiuti speciali o pericolosi.

PT Óleo do motor sintético de alta performance para a veículos a gasolina e diesel. Indicado para qualquer tipo de motores (com e sem turbo, com ou sem DPF). Desenvolvido para intervalos prolongados de trocas de óleo. Excelente proteção em arranque a frio e em qualquer temperatura do motor. BARD AHL XTC 5W30 é um óleo Mid-SAPS para um motor limpo.

Consultar sempre o manual de instruções do fabricante antes de usar.

Manter fora do alcance das crianças. EM CASO DE INGESTÃO: contacte imediatamente um CENTRO DE INFORMAÇÃO ANTIVENENOS, um médico. Eliminar o conteúdo/recipiente em uma instalação de recolha dos resíduos perigosos ou especiais.

ET Kõrgkvaliteetne sünteetiline mootoriõli bensiini ja diiselmootoritele. Sobilik kasutada kõigi mootoritüüpide puhul (kas turboga või ilma, DPF-ga või ilma). Moeldud pika õlivahetusväbajaks. Suurepärase kaitse külmkäivitusel ja kõigil temperatuuridel. BARD AHL XTC 5W30 on keskmise tuhasisaldusega (mid SAPS), mis tagab mootori puhtama töö.

Õli sobivust kontrollige alati autootootja kasutusjuhendist.

Hoida lastele kättesaamatus kohas. ALLANEELAMISE KORRAL: võtta viivitamata ühendust MÜRGIJUSTEABEKESKUSE, arstiga. Sisu/mahuti kõrvaldada ohtlike või erijäätmete kogumise rajatis.

4Le

SADAPS BARD AHL - Zi Tournai Ouest 2
Rue du Mont des Carliers, 3
B-7522 Tournai - BELGIUM
Tel. +32 (0)69 59 03 60 - www.bardahlfrance.com

«Ташауто Kazakhstan» ЖШС Мекен-жайы: 050050, Қазақстан Республикасы, Алматы қаласы, Райымбек даңғылы 169А үй. тел.: +7 (727) 233-06-98, 250-72-22, 250-18-82, 279-00-67, 233-08-23. факс: 279-05-51.

GR Υψηλής απόδοσης συνθετικό λιπαντικό για κινητήρες βενζίνης, πετρελαίου και LPG. Κατάλληλο για κάθε τύπο κινητήρα (με υπερσυμπίεστη ή όχι, με ή χωρίς DPF). Ιδανικό για μεγάλα διαστήματα αλλαγής λαδιών. Παρέχει εξαιρετική προστασία στις κρίμες εκκινήσεις του κινητήρα και σε κάθε θερμοκρασία του κινητήρα. Το BARD AHL XTC 5W30 είναι ένα mid SAPS λιπαντικό σχεδιασμένο για να κρατάει τον κινητήρα καθαρό.

Σε κάθε περίπτωση να συμβουλευέστε το εγχειρίδιο χρήσης του κατασκευαστή πριν τη χρήση.

Μακριά από παιδιά. ΣΕ ΠΕΡΙΠΤΩΣΗ ΚΑΤΑΠΟΣΗΣ: καλέστε αμέσως το ΚΕΝΤΡΟ ΔΗΛΗΤΗΡΙΑΣΕΩΝ, γιατρό. Διάθεση του περιεχομένου/περιέκτη σε εγκαταστάσεις συλλογής επικίνδυνων ή ειδικών απορριμμάτων.

DA Højtydende syntetisk motorolie til benzin- og dieselmotorer. Velegnet til alle typer af motorer (turboladede eller ej, med en DPF eller ej). For udvidede oliestiftintervaller. Fremragende beskyttelse ved koldstart, og på høje motortemperaturer. Bardahl XTC 5W30 er en mid SAPS olie til både diesel og benzin motorer.

Tjek altid bilfabrikens specifikationer før brug.

Opbevares utilgængeligt for børn. I TILFÆLDE AF INDTAGELSE: Ring omgående til en GIFTINFORMATION, en læge. Indholdet/beholderen bortskaffes i indsamlingssted for farligt affald og specialaffald.

RU Высокопроизводительное синтетическое моторное масло для бензиновых и дизельных автомобилей. Подходит для любых типов двигателей (с турбонаддувом или без, с DPF системой или без). Увеличивает интервал замены масла. Великолепная защита при холодном запуске а так же при любых температурах работы двигателя. BARD AHL XTC 5W30 это масло MID SAPS для более чистых двигателей! Производитель: S.A.D.A.P.S. BARD AHL ADDITIVES & LUBRICANTS S.A. Адрес: ул. Рю Дю Монт де Карлье, 3 В-7522, г. Турне, Бельгия.Тел./факс: +32 (0) 69 59 03 60. www.bardahl.be. Импортёр и официальный представитель: ООО «ЛН Дистрибуция». Адрес: 443066, Россия, г. Самара, пер. Безымянный 2-й, д.1. Тел./факс: 8 (495) 988 64 45.

Перед использованием обязательно проверьте руководство производителя автомобиля.

Держать в месте, не доступном для детей. ПРИ ПРОГЛТЫВАНИИ: Немедленно обратиться в ТОКСИКОЛОГИЧЕСКИЙ ЦЕНТР, к врачу. Удалить содержимое/контейнер в пункт сбора опасных или специальных отходов.

BG Високо качество, синтетично двигателно масло за бензинови и дизелови двигатели. Подходящо за всякакъв тип (с турбо или не, с DPF или не). За удължени интервали за смяна на маслото. Отлична защита при студен старт и при всяка температура на двигателя. Среден SAPS индекс. Производител: САДАПС Бардал, адрес: Индустриална зона запад, ул. Дю Мон де Карлие 3, 7522 Турней, Белгия, тел: +3269590360. Вносител: ДНВ Проспийт ЕООД, София, ул. Стоян Едрев 1, тел: 02/8689005, 0887/444121, www.prospeed.bg, e-mail: office@prospeed.bg

Винаги проверявайте ръководството на автомобила от производителя, преди употреба.

Да се съхранява извън обсега на деца. ПРИ ПОГЛЪЩАНЕ: Незабавно се обадете в ЦЕНТЪР ПО ТОКСИКОЛОГИЯ, на лекар. Съдържанието/съдът да се изхвърли в инсталация за събиране на опасни или специални отпадъци.